

պիր հաւէ գօրմուշ արբո Ս. Յովհան Ոսկեբերան քրիստէսիանէն Դպրապետ ներսէս էֆ. իւլ Կրիլէր Ընկա խալիժ օլուպ, Թէղանիսաթ զանէթ սուգիլի վէ մունթազաւ օրմուշ սորբո:

Այլինի մեղադրութեան թընկերդատեան խա-
նէասան ազաթընտաան պաշտօն, ճիվար մա-
հէլէրաան խալլի գէվաթ վէ պապը միւ-
թէպէրանը էնանիպ, էքճիւմէ, էննէպի-
աէֆարէթէրինէ մէնտուգ զաթար վէ միւ-
թէպէր ֆաթիլեաաար Կազըր պուռլուսը-
լար սըր:

Խիթիամը այիտեմ Արւ. Գլուրեան Գերպո. իւլէ ԳԳ. Անտոն Վ. Մէրճիմէճեան, Յովսէփ Վ. Գերմըզեան, Յովսէփ Գերպոյ. Միւթէվէնեան վէ տարկուազըլը իտան տրիկեր պիր բուհանի, բաշա հազըթթլերինիս (սանէթին)է օյլէ թաամընա տավթ օլունըն-լարաըր. Դպրապետ վէ Ղայիլըր տէ, բաշա միշալիւրէյնիս թլերիս վլէնլէ, քաշիւր սէնլէր կիպի, զարիլիւրէյն պիր լօջան-թաաընաա էօյլէ թաամը իթմիլըր տիր

[illegible]

Դ. Խաչինէի Խաստի Ծահանէ նազը-
 րը աթաւէթու Սազը Թովաննէ Եֆ-
 հազըթլէրնէ, Թարաֆը հազըթլ Բատի-
 շահանէ ժուրասա Իթիֆիսար նիւնը
 զիլանը Իհաս պուրուալը՝ մա էլ մէմ-
 նունիք Թէվհիսաթ սըրասընտա կէօրիւ-
 միւս թէն

Յովհաննէս Էֆ. հաղթելէրի, տէր
քեար օլան արագ վէ ուպուտայթլէրի վէ
մալիւմաթ վէ վուգուֆը վասիալարըլա
շիմիէի գասար պուլունարըլարը էն մու-
հիմմ վէ միւթէնն ումուրիյէթլէլուէ, խու-
սուսն ինաղիւնի ինասար Շահանն Նեզա-
թը իննէ, սասագաթլարը վէ իրնամ
թը միւսթանանէլէրիյէ Նիչէ Նիչէ տէֆա-
լար թէ վէճճիհանթը հաղթէթի Բասիշա-
հիյէ նալի օլտուգլարը կիպի, պու քէր
ասիի սինի սասագաթլարընն մուրաս-
սա Իֆթիխար Նիշանը գիլանընըն թաս-
լիգ պուլուլմասընտան տալար միւլարի
էյի հաղթէթլէրին թէ պիղքաթլարմըլ
թագաիմմ միւսասաթի իլլէրիգ:

[illegible]

դապետի Գեորգ. Յովսէփ Ծ. Վ. Ռոքոս
եանքն, եազընտա մէջքիւր մեմորիյէթ
թէրք իտէճէկի իշխարիմէքէ, Սամաթի
էրմէնի-քաթօյի քէրիմիզնէ, պու գարաբ
տան առաւար զաւէթ միւթէտսիւփ օյ
առւզլար թարաֆրմզա իտպէր Վերիլի
տիրւ— Մէջքիւր թլիւնէ Հոգարթնու
ղըն, Կ-նաթրիգ իրւթպ, Եփ. հաղըթ
լէրի թարաֆնտան Գեոր. Յովհաննէս Վ.
Նալպահիթան թայիսի օյտնմըլ տոր :

Յովհաննէս Վ. Նալպանթեան՝ Բժա-
տա էւեոնեան մէջթէպի թաւպէսնեան
օլուպ, խալի սէնէլէրտէս պէրու Վան
Գիթիւս վէ Մուշաա Աւաքեւութիւնւար
տա պուրանմը՝ Ղայեօուր, իսանանա վ
մալիւմաթլը, խուսուա քարողիւ պի
րուհանի օլուպ, օն օն պէն կիւն էվէլ Տէ
րիստանէթի էվէլիւ, վէ ախսըլ Եօզկա
միւրեմէթի ֆարիւեալարտաւս պիրիւն
մէնսուպ պուրանմը տըր:

Դեր. Պօղոս Վ. Գրըմզեան տալիս
նենիքէյ քիլիսէսի Հոգաբարձուլըղըն
Թային գըլընմըլ ալը:

Եվ Վլադիսլավ Կոնյուկովը վեհաժողովին, մի
մասի էր առնում Լեոնիդան մեքենայի վրա
և պատրաստ էր հետևել կենդանուն, դաշտեր
մալխամալի վրա բռնանում տիր:

Հէր ի ընդհին տախի, եհնի մէմուրիշ
եկիլերինաւն առաջը թէպրիւ իտէր, վէ
վազիկէլերինին հիւսնի իմթառլաւ Կ-Ռաթ-
րիգ հազրիթլերինին վէ ճէմաթըն մազ-
հառը թագտիրի օլմալարընը թէմէննի ի-
տէրիգ :

« Բնակերիսն անվալը սըհհիչիսի մուծի-
պը էնտիշէ օլտուղը խապէրիսն արմասը
իւզերիսնէ, մէշ զուսէն Թշքըրասաղընա
ազիւթիսի հազարըմըզ Կաթոգի-
կոսարան քեթպալերիսանէ Դեբ. Յոմսէփ
ու. Շամսեան Տէրբասառէթէ ավանթէ,
Վ. Շարմըր մէմուրէտիսի տէվամէ պաշլամըլ
արըր :

Միւս ֆուլէյնին բէտէրինին ահաւոր սըն-
հիյնտի պէրքէմալ օլաըղը՝ մէմնունէն խա-
պէր ալընմըլ տըր :

* Բազար կրէնիւ, Բանկաթիթէ վի-
 ճնան Մխիթարեան թարգմաթընը Ան-
 Յղութիւն քիլիսէսինէ, յիւթէվէֆա Տը-
 Յովհաննէս Ոսկեանը, աէվրի սէնէր վէ-
 ֆաթը օլմասը յիւնսարսիթիլէ, իսթրիա-
 հաթը ռուէր իլիկ թաղաս խորէնի Գուս-
 տասը գոհիֆոէ վէ օգուտան րասմէթ
 տուասընտա, յիւթէվէֆանը պրիաաէր-
 լէրի վէ տիկէր աղբապասը իլէ աճըպպասը
 հազըր պուլուսմըլար աըրք— Այնիկ լուս-
 հանիաւն ասըրա, պազը աղբապա վէ ա-
 հըպպա՝ միւթէվէֆանըն պրիաաէրի կոմի-
 տա շէֆ. Ոսկեանըն խաւսիսինէ կիտէրէք,
 ըսամը թաապիլէթ վէ թէսէլիլի իյֆա իյ-
 լէ/իւլէր տրի:

«* Թագաւորան յունիս 1 Թարիխիլէ վէ պազը միւթէպէրան իմաաւըլա Կ-Բաթ-րիխիւանմիւթէ եազըլան պիր Թահրիրաթ-աւ, «Սուրեանդակի»ըն 2020 Ն.ւը նիւս-իւնիսինէ, Թագաւ Մէրէնասար Գեոր-յեորէս Ծ. Վ. Տարտապանեան ալէհինտէ «պազը իմաւարը հալի պիր մէթրուպա» պինաւն եազըլան ֆըրգատան աուայը իշ-րը Թէէսսիւֆ Ղէ մէջքեր մալիւմաթը արըֆէ էֆեանը ղարաթանէ նէթինէօի օլ-աուըը պէնան խորիւրէն, նէլըրեան մէջ-քերեթ կէնէքիպ օլուեմը արը»

Ճշուռ իրթէտի կրկնիւ Էրմէնի բաթ-
րիկի իւթպ. Օրմանեան էֆ. հաղթթէ-
րի՝ գաբու քէհեասը Արիս էֆ. Իւէ պիր-
լիքտէ Մապէշնի Հիւսեփեանա ագիմէթ
Իյէմիշ տիր:

ԲՈԼԻԹԻԳԱ ԱԼԵՄԻՆՏԵՆ

ՐՈՒՄԱՆԻԱ-ԵՌՈՒՄԱՆԻՍԹԱՆՆԵՐ ԳԱԹԸ
ՄԻՒՆԱՍՏԵՊԱԹԸ. — Րուսմանիւս իւէ Եռու-
նանիւթան արասընտա կէշէնլէրմէ զըսուր
իտէն իխթիւաֆ ոսն աւէրէնէ շիտաթէթ քէսպ
իթմիլ, վէ իքի հիւքըււնէթ պէշնիւնմէքի
միւնաթնէպթիլը պիւլուսթիլգիյէ րէսմէն
գաթիթ ոսուսիլը արըլ

Պու հալ, Ալօթրիա-Մանար Թարա-
ֆընտան ինթիլաֆը պէթարաֆ իթմէ
իլին իթէ հիւքիւմէթ արասընաա ինրա
իսրիւն թէվաթուրթւն պապա չըգաւաթըըն
վէ պու խուսուսաա Բուսիա հիւքիւմէթիւ
նին տախի սաթի իթաիկի ղալթիթը թէ-
վասալիթ քեսարանէին պիւ Նիթէմէ հասըր
իթմէաիկինի կէսթիթիթըն, Տահա պիւ
գալ կիւն էվվէլ զոնթ Կօլուխօվթի
Մանար Տէլէկաթօն Ռէճլիսիսնէ օգու-
աուղը պէհաննամէտէ, մէքլիւր ինթիւա-
ֆըն հիւսնի թէվալիէսինէ չալըլընաաղը
իւմիտիին իֆտուէ վէ պու խուսուսաա
Ալօթրիա-Մանար հիւքիւմէթիինին Ռուա-
վէնէթաւ պուլուանաաղըն տէրփեան իյ-
վէմիլ իսիլ :

Ի խթմաբանս անպէտեան Բարեբերեան
պէտեան օրոշմունք տրուի Ի խթմաբանս
Բարեբերեան Գառնի պէտեան Երուսաղիմ
տեղի ի խթմ, հեշտեանս զօրոշմունք
Բարեբերեան խթմաբանս Բարեբերեան
Բարեբեր, ի խթմաբանս Բարեբերեան
Բարեբեր Բարեբեր զաղորդմունք տրուի

Բուժանհրա վէ Եռանանըն մէվգրի ճօղ
բաֆրիսի հարպ իթմէլէրինէ միւսայիտ ու
մատրղընտան, իթի մէմէլէթ, անճա

Եկեա՛հիք բերնէն զարը մուսարկայէր ի զթի-
սասայն իւան իթմրլէր տիր Էվվէլա Բու-
մանիա՛ւ Եւեւան իւլ մէվմուտ օրան թի-
ւարէթ մուսահաթսինի ֆէօխ վէ սօնրա տա
Բումանիալը Եւեւանիւլէր պազը միւսասա-
աէլէր պալա իտէն թիճարէթ մուսահէտէ-
ն Բանին զէլլէնի լազվ իթմր՝ տիր — Թա-
մանիին զօնօրյապարնը՝ մէմլէքէթնինն
աւմաէթ թիմէք իւզըք եօյա չըզմաեա հա-
զըրանաազալը թէլէկրաֆ խապըրլէրի
ճիււլէսինտէն տիր Ծու հալաէ Բումանիա-
աա մուգիմ Եւեւան թէպասաընն հիմա-
լսինի Բուսիա միւլքիմէթի, վէ Եւ-
անիսաթանտա միւլթէմէքքին Բումանիա
թէպասաընն հիւլայսինի տէ իթալիա հիւ-
լքիմէթի տէրէհօաէ իթմրլէր տիր

Երևանի քաղաքում օր առ օր ծագում է հրդեհների և փրկարարների մասին լուրերի ցանցը։ Բնակիչները հարցնում են, ինչու է փրկարարների մասին լուրերը այնպես հաճախ հնչում։

Յուճան պաշ վէճբի՛ր Մ. Ազուգէտ,
լըգան բէշչնչեպի՛ն կրկնու Մէճխի՛ մէ-
պուսանոտ իրատ իթ տիկն՝ պիր նութցտա,
Եուճան վէ Բուժանիտ իխթիլաֆը հազ-
գընտա իղգահաթ վէրմի՛շ տիր՝ Միւժմի-
լէ՛ճ՝ խարիճէ նէ գարէ՛նին թայեխն ուռն-
տուղընտ, գաթը միւնասէպաթը՛ն ճօնիւ-
նիւ արմազ իսթմի՛շ տիր՝ Բուժան, պու-
նապէտէ մուխապէրաթն Բէթըրէպուրկտա
աէվա՛մ ուռնամասըն թէքի՛թ իթմի՛շ իս-
աէ, Բուժանիտ գապուլ իթմէմի՛շ տիր՝
Պուռուտ իւզէրինէ Եուճան հիւքիւմլէթի՛
իխթիլաֆըն Լա Հէյ մէճխիսնաէ թէքէք-
բիւրինի՛ թէքի՛թ իթմի՛շ, Փագաթ Բուժա-
նիտ պուըն տախի՛ր ըէտա իւլ, մէալէնին
տողըուսան տողըու մուխապէրէ թարի-
գիւլէ թէշվիշտինի՛ մուսիրրանէ պէնան
իյլէմի՛, Լաքին արնի՛ վազըթտա գապուլ
նուռնամազ չարթուր ո՛նտսան գոյմուշ
աւր՝ Եուճան պաշ վէճբի՛ր՝ Պիւքըշտէ

Երեսնան աշփարթթրանէսինէ վէ ըրիսէյնէ
 քարըր զուհուբա կէլէն Նրւմարչլէրի, Գալ-
 եօթ նամ ճարաղըն, մէյնէքթթէն չըգա-
 րըաղընը զիքը իթմիշ վէ իւմէթէն
 տէմիշ տիր զի, «Բումանիա» Երեսնան հիւ-
 ըրւմթինէ պիր կէսնա թարդիյն վէրուէ-
 տիքտէն պալգա, Երեսնան թէպասարնա
 քարըր չիտաէթ իսթմարիյնէ տէ տէվմի
 իւմէթի տիր: Պու հագքաղըր մուսմէլէ,
 Բումանիա իլէ քաթըր միւսնամպաթ իթ-
 մէլէ պիղի մէնպուր իթմիշ տիր: Բուսիա
 տէվլէթի՝ Բումանիատաքի մէնսաֆիրմիզին
 միւստաֆասարընը տէրէօտէ իթմիշ տիր:
 Ումարըղ զի, ճէմապթ վէ Մճնլիսի մէպու-
 սան՝ քաթըր մուխապէրաթընէ օնիւնիւս ալ-
 մաք իսուսընթաա չարէմիզ քալմասարըր-

ընկալարը արգելաբան պարագա, հարձ
գելթիմիդի թափանց ետեւումը՝ Մէսպուր
Մ. Մուլլէ՝ հոգեւոր գործունէութիւնն միւս
մասնաբաժանը իրեն գապակներ իմաց իտէն
մուսվէնթի իր գա իտէնթիմի Քըրզաի
մուսնալիթի թարգմանաւ պէնան իլէ պէ-
լապըր, մէսէլէնի շու. բնակի ալմասընա
սէպկալ օլմուլ օլան հիւքընթիմի ետեւա-
նիթիւնն թարգը մուսնալէրաթընը շէտի-
ւէն մուսնալէլէ իլէմիլ տըրն Պաշէլէթի
Մ. Սղուզի՝ միւսնալիթի մուսնալէլէթի-
նի իրէտա իտէնթէ, ետեւան հիւքընթիմի-
նն, տէվէթլէրն թալօթիլէթի մուսնալիթի
նէ սօնուհա գաւաթ պիր մէսլէլը մուսա-
լէվէթմուսնէն թութալընը վէ ետեւանըն
մէնաֆիւնի, իմացընա կէօրէ մուսնալիթի
թալիթի, պրնալէրնի գաթը մուսնալէ-
լէթմուսնէն պիր թուսնալիթի մուսնալիթի
նըն իւզլէրնալէ մէսպուլընը իֆառէ իլէ-
միլ տըրն Տիլիթ պալը մէսպուլար՝ հիւ-
քընթիմի մէսլէթիմի մուսնալիթի վէ պէնա
իթմիլէրն տըրն Մէնիլիթ մէսպուսան ՅՅ
ընկալ զապակներն մէսլէթիմի թալիթի
իթմիլ տըրն Մուսնալիթ Քըրզաի ալմասըն
պուլ զապարտան շէվլէլ մէնիլա մաշլէլի-
տէն մուսնալիթի իթմիլ իլէրն տըրն

• Մեղքիւր պէնանաթ իւղերինէ Բոււ

անիա թեկնդոյն ամանսը՝ աթիւնքի
 լուծիթիւն Նէշը իթիւ արիւ. «Րուսացի
 իւրիւնքի Սեւանն Նարեքի ինի նա-
 արը տիգգարաւ ալարաք, թարաքի
 զնիւննքի թիւարեթ մուգալիւնի
 ճէսիւ, զէ Րուսացիս մուգալիւ Սեւան
 իւրաքարը տարի մէմէքի իւրիւնքի
 զգա սուրբ իյլլ մուգալիւ իյլլիւնքի տիւ»

* Բուժանիւն վէ Եռւնան Նիւքլէթ-
 էրի՝ հէր պիրի քէնտի նօգթիւն նաղարնա-
 ա, ինթիլաթըն հազգըր աշպէպլէրնի
 իւպէնէին օլարագ, աշվէթլէրէ պիրէբ
 իւեաննամէ վէրէճէքլէր տիր:
 * Եռւնանըն Բօմա աշֆիրէի ինթիւա-
 ըն հաքէն ուսուսիլլէ թէպիլլէսինէ Եռ-
 ան Նիւքլէթլէրին առօլաֆագաթ իտէ
 էկնիին պլեան իլլէմի յու:

Աթրիառան արևան պիր թէկերաֆտ
էօրէ, Նոնան Թիճարէթը պահրիյէ օռա-
ր ճույսա իրթէսի կիւնքի իճթիւարտա,
ուլիս 1տէն իթիպարէն, Նոնան պանտե-
սաւընը հաճիլ ոլան սէֆիթէլէրին Ռուս-
իսիսեա կիթմէմէլէրին քարաւ վերմիշ
իր:

ԹԻՍՒԼԻՆԱԹԸ ՀԱՐՊԻՑԵՆԻՆ ԹԵՆՋԻՐԻՆ
ԻՆԷՆ ՏԱԽՐ Մ. ԹԻՐՈՍԵՆԻՆՆ ՆՈՒԹԳԸ.
— Իթալիա խարսիճէ նազըըը Մ. Թիթօնի,
էլէն հաֆթա Մէնլիսի մէպօսանաթա
մէպիւթը հարպիլի իւզէրինէ պիր նութգ
րաա իլէ աէմիւն աիր քի, «Ինկիլթէրոս
ֆեարալի նազըըը Սըր Էտմարա Կրէյն
ֆեարալ ալլիլ վէ Նիդէրլանդս Թէմալիլէ
էմէֆքեարմմ, Պէն օ իթիգաաաաաաաաաաա
էմէմիլիսն միսէլլաւ Էվորաա իլինաէ եալլ-
ըը իթալիանն, քէնաթ Թէսլիւթմ վէ
էմէնիզաթը հարպիլիսիսին Էքսիլթմ-
ի, իթալիաաա գարլը պիր ճինալէթ
լուր, իթալ մէաէնիլէթ վէ ինսանիլէթ
մաւորիա օրաուլը մուախէզէ իաէնլէրի
Թազպիլէ իաէրմմ, Տիլիլ Թարաֆաաա
քաաֆֆէլիս ռէվլիթիլիսն Թէսլիւթմ վէ
էմէնիզաթըը թաւաթա իթմէգ վէ մու-
հարէպէնին աէնլէթիլ մուխաթաաաաըը
աէֆ իլլէմէգ իւզըէ զուհուրա կէլէն էֆ-
քաար վէ մէլլիւթը Թէնլլգ իթմէմէգ
աէ, ինսանիլէթ գարլը պիր ճինալթմ Թիր-
իթալա, աուլլ աւ սալաաա աալիաա հա-
մի ոլմուլ աըր, վէ Լա Հէյլին իքննի գօն-
ֆէրաաաաաա կիւմէնէ մուախիլաաաաըըը
Ինկիլթէրաաաա Թէքիլիլիլիսն իլիլիզաթ
իաէնէքէր Թիր,»

ԹԵԼԵԳՐԱԿԱՆԱԿ. — Բարիկ 16 յս —
Ինքնաշարժ մահաբեր Տրեյթսերն էլ ինքն
խաթմապետ քաղաքիցն պաշտոնը առն
ւի ինչո՞ւ. — Վրաս քաղաք Բրեստսկին
գաղտնի, Սերգիս գաղաթ մեծաբան էն-
նիկալին պիտի սեյրանաթ ինքնաշարժի մեծ
ուսույ, գաղաթ միւշարկույն՝ պոստալին ին
պաշար հիւրասիրարար, պիտիստաս իմ
ձրանաւա-ժողովի զինարթ իսկնե
տիր. — Գարաւաղ բրեստի ին ֆապիւրա
Պարապետապետ Վիկտորիան ալմեթ ին-
միւշար տիր.

Բարից — Ռուսիանն՝ միլիանտիանն
գարլըսնտա Օյա առասնը իշգլի իթմէ-
սինէ մըսանա հիւքիմէթիկն բրթէսթ
իթիկիւ շախանը ազըրու եշիւ տիր, գի-
րա Ռուսիա օրատա եալընըզ պիր րասա-
խանէ թէստիս իթմիւ տիր:

Պէրին. — Պէրլաթառան «Չերինէր
Թակալութ» պա թէլէկրաֆ իշար օլընա-
ղընա կէօրէ, Սըրպ Կիւթիւմէթի՝ Սգոտ
ֆապրիդալաբնա տաղ թօլաբը վէ Դրիւպ
ֆապրիդալաբնա օանրա թօլաբը սիւաբը
իթմիէ արի:

Պէւկրատ. — Սիբարըն ունանազ Թօբ-
լարա տարի հենուզ պիւր գարար վէրիւմէ-
միւ տիւր Գրիւպ, Բրէտզա վէ Սգօաա ֆա-
պրիգալարը պիրպիրիլէ ընգապէթ իտի-
եօրլար:

Մարին. — Յուլիս ի պիտաւարնատ
Իսթախա գաւ վէ գրաւիցաւ ուղղուէ պիր
սէյեհանթա պաշտեարազ, Ինկիլթէրա,
Պէճիգա, Յիւճէնք վէ Տանիմադալ
գիւնաթիւ, սեպտ.տէ Սէն-Սէպաթիէն
պատէթ Իոճէնտէր տիր.

ՅԻՐԱՐԻԽ. — ՊԼԵԹՅԱՆ-ԼԻՔ ՎԷ ՆԻՐԵ-
ՔԵՆԱՆՆԵՐ ԻՔԷՔ ՖԵՊՐԻԿԱՍԵՐ, 1,250,000
ՖՐ. ՆԱԸԳ ԻՆ ԻԳԿԱՐԵ ԻՖԼԱՍ ԻԹՄԻՆ ՆԻՐԵ:
ԲԱՐԻԳ. — ՏՐԻՆ ԲԱՐԻԳ ԵՆԱՄԵՆՆԵՐ ՖԻ-
ԿԵԹՈ՝ ՄԱԳԱՍՏԻ ԻՆԷՆ. Մ. ՎԵՐԵՆԵՆԷՆԷ

Նախագի իմօրեազ վե մեսուր զազերա
ՅՈՎ ՀԱՆՆԻՈ ՔՈՒԼՅԵԱՆ